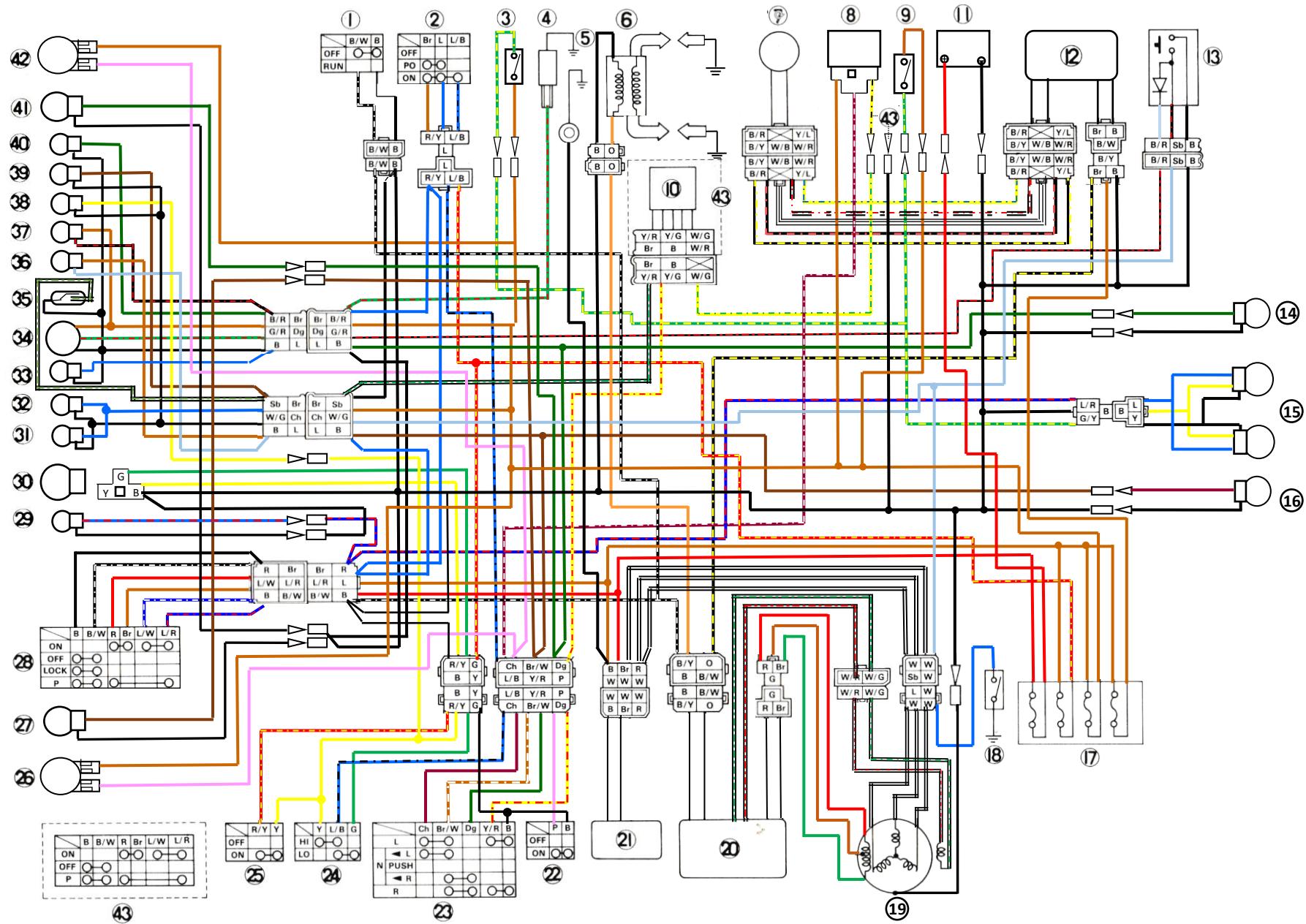


Wiring Rd 350 YPVS 31K 1983



Wiring Rd 350 YPVS 31K 1983

1	Engine stop	Killschalter	15	Tail / Brake light	Schluß / Bremslicht	29	Auxiliary Light	Standlicht
2	Light switch	Lichtschalter	16	Rear flasher light (L)	Blinker hinten links	30	Head light	Scheinwerfer
3	Front brake switch	Bremslichtschalter (vorne)	17	Fuse	Sicherungen	31	Meter	Instrumentenbeleuchtung
4	Thermo unit	Temperaturfühler	18	Neutral switch	Leerlaufschalter	32	Meter	Instrumentenbeleuchtung
5	Frame earth	Rahmen (Masse)	19	AC Magneto	Lichtmaschine	33	Meter	Instrumentenbeleuchtung
6	Ignition coil	Zündspule	20	CDI	CDI-Einheit	34	Temp meter	Temperaturanzeige
7	Servomotor	Servomotor	21	Regulator / Rectifier	Regler/Gleichrichter	35	Reed switch	Reed Schalter (Tacho)
8	Flasher relay	Blinklichtrelais	22	Horn switch	Signalhornschalter	36	NEUTRAL	NEUTRAL
9	Rear brake switch	Bremslichtschalter (hinten)	23	Flasher switch	Blinklichtschalter	37	OIL	OIL
10	Cancelling unit	Blinker Ausschalteinheit	24	Beam switch	Fernlichtschalter	38	HIGH BEAM	HIGH BEAM
11	Battery	Batterie	25	Passing light switch	Lichthupe	39	TURN (L)	TURN (L)
12	Control unit	YPVS Steuerung	26	Horn switch	Hupe	40	TURN (R)	TURN (R)
13	Oil lever gauge	Ölstandsfühler	27	Front flasher light (L)	Blinker vorne links	41	Front flasher light (R)	Blinker vorne rechts
14	Rear flasher light (R)	Blinker hinten rechts	28	Main switch	Zündschloss	42	Horn switch	Hupe

43 Note:

Anmerkung:

1.	On the models designed for the German and French markets, part of the main switch circuit differs from the above	1.	Bei den für Deutschland und Frankreich bestimmten Modellen unterscheidet sich ein Teil der Verdrahtung vom oben gezeigten
2.	The German modification model has no flasher light canceling unit. The yellow/black wire has to be connected to the black wire terminal instead of the Yellow green wired terminal.	2.	Das für Deutschland bestimmte Modell hat keine automatische Blinker Abschaltung. Die gelb/schwarze Litze des Blinker Relais wird in die schwarze Massebuchse anstatt in die Buchse mit dem gelb/grünen Draht gesteckt.

Dark green	Dunkelgrün	Black	Schwarz	Black/Red	Schwarz/Rot	Blue/Black	Blau/Schwarz	Yellow/Green	Gelb/Grün
Chocolate	Dunkelbraun	Green	Grün	Black/Yellow	Schwarz/Gelb	Blue/Red	Blau/Rot	Yellow/White	Gelb/Weiß
Sky blue	Hellblau	Red	Rot	Black/White	Schwarz/Weiß	Blue/White	Blau/Weiß	White/Black	Weiß/Schwarz
Brown	Braun	Pink	Rosa	Green/Red	Grün/Rot	Red/Yellow	Rot/Gelb	White/Green	Weiß/Grün
Blue	Blau	White	weiß	Green/Yellow	Grün/Gelb	Brown/White	Braun/Weiß	White/Red	Weiß/Rot
Yellow	Gelb	Orange	Orange	Green/White	Grün/Weiß	Yellow/Black	gelb/Schwarz	Yellow/Red	Gelb/Rot